
What I saw as infant

6th August, Hiroshima, A little girl, 4 years old

My home was in the outskirts of Hiroshima and I, at that time an infant, do not remember clearly. The blast made cracks in all windows of the house.

In front of my house many people from the city passed by after another. I was watching the outside, holding a handrail of the corridor and was surprised.

To me as a child they were like ghosts.

It was frightening.

幼かった私が見たもの 8月6日 広島 4歳 幼女

私の家は、広島のはずれの方にあつたが、当時、
幼かった私はあまりよく覚えていない。爆風で家中の窓硝子にひびが入った。
市内の方から大勢の人が、次から次へと家の前を通るので、
廊下の手摺につかまって外を見て驚いた。子供の私には、幽霊のように見えた。
とても怖かった。

